Együttműködési szerződés

Mely kelt a mai napon egyrészről a

Cégnév:	ZŠ s MŠ Józsefa Kossányiho s VJM – Kossányi József Alapiskola és Óvoda
Székhely:	Školská 22, 94657 Svätý Peter, Szlovákia
Adószám:	2021607808
Cégjegyzékszám:	37861166
Képviselő:	RNDr. Bukovszky János
Levelezési cím:	Školská 22, 94657 Svätý Peter, Szlovákia
Számlázási cím:	Školská 22, 94657 Svätý Peter, Szlovákia
Kapcsolattartó:	RNDr. Bukovszky János +421 915 815 984 zs.vjm@zssvpeter.edu.sk
Technikai kontakt:	RNDr. Bukovszky János +421 915 815 984 zs.vjm@zssvpeter.edu.sk

A továbbiakban ***Megbízó***

Valamint

Cégnév:	Szigetszentmiklósi Sziget Színház Művészeti Egyesület
Székhely:	2310 Szigetszentmiklós, Tököli út 19.
Adószám:	18707472-2-13
Képviselő:	Pintér Tibor
Kapcsolattartó:	Bozó Brigitta +36 30 979 9914, iroda@szigetszinhaz.com
Levelezési cím:	2310 Szigetszentmiklós, Tököli út 19.
Bankszámlaszám:	11742252-20065719

Továbbiakban ***Megbízott***

Között az alábbi feltételek szerint:

1. A Megbízó megrendeli, a Megbízott pedig elvállalja az alábbi produkció bemutatását:

HONFOGLALÁS – új magyar rockopera két felvonásban (színpadi verzió)
a Szigetszentmiklósi Sziget Színház előadásában
Rendező: Pintér Tibor színművész

2. Az előadás helyszíne: **94657 Komáromszentpéter Kultúrház**
3. Az előadás időpontja: **2017. december 01. 18 órai kezdettel**

A technikusaink előzetesen megbeszélt időpontban végzik a helyszínen az általunk biztosított hang- és fénytechnika, valamint a díszlet építését. Technikai vezető: Csukay Zoltán: +36204216072
A fellépők az előadás előtt minimum 60 perccel kötelesek megjelenni a helyszínen és a hangbeállást az előadás kezdete előtt minimum 15 perccel befejezni.

Základná škola s materskou školou
Józsefa Kossányiho
s vyučovacím jazykom maďarským -
Kossányi József Alapiskola és Óvoda,
Školská ulica č. 22, Svätý Peter

.....

ZŠ s MŠ Józsefa Kossányiho
Kossányi József Alapiskola és Óvoda

Szigetszentmiklósi Sziget Színház
Művészeti Egyesület
2310 Szigetszentmiklós, Tököli út 19.
Adószám: 18707472-2-13

.....

Szigetszentmiklósi Sziget Színház
Művészeti Egyesület

Sziget Színház

4. A Megbízottat a szerződésszerű teljesítés esetén 900.000.- Ft + 27% ÁFA (azaz kilencszázezer forint + ÁFA) előadásdíj illeti meg, mely a Megbízott számlájának alapján az előadás után 3 munkanapon belül átutalással kerül kifizetésre az alábbi bankszámlaszámra: OTP 11742252-20065719.

5. A jegyértékesítést / közönségszervezést a Megbízó végzi.

6. Az előadáshoz kapcsolóan a Megbízó által szervezett szponzori bevétel a Megbízót, a Megbízott által szervezett szponzori bevétel pedig a Megbízottat illeti meg.

7. A Megbízott a következőket biztosítja saját költségén:

- Az előadás Társulatát és annak díjazását
  A szerződő felek rögzíti, hogy az előadás látványvilágát, díszleteit és színpadi létszámát Pintér Tibor rendező utasításához zárják.
- A kisegítő személyzet (fodrász, smink, öltöztetők, ügyelő, stb.) és annak díjazását
- A Társulat technikai személyzetét és annak napidíját
- A szükséges háttérpróbák valamennyi felmerülő költségét
- A helyszíni koreográfia és rendezés adaptáció díjazását.
- A szerzői jogdíjakat
- A teljes turnéstáb, a díszletek és kellékek, valamint a **kiegészítő** fény- és hangtechnika szállításának, használatának és utaztatásának költségeit

8. A Megbízó részéről kérjük az alábbiak biztosítását:

- A produkció bemutatására alkalmas méretű színpadot (legideálisabb 8x10 méteres, fedett, de a fent említett produkció kisebb színpadon is megállja helyét), táncra alkalmas fedő szőnyeggel (pl. faszínpadra balettszőnyeg), szabadtéri előadás esetén színpadi fedéssel (a technikai berendezések időjárás elleni védelme érdekében)
  A díszletelemek fúrással kerülnek rögzítésre a színpadhoz, a Megbízó ezen tényt jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi.
- a díszletek és a technika gördülékeny ki- és bepakolásához 2 fő kisegítő helyszíni műszaki személyzetet
- a produkció bemutatásához szükséges **alap fény- és hangtechnika** (általunk készített rider alapján)
- Az előadáshoz szükséges energia ellátás biztosítása
- helyszíni technikai szakember jelenléte a díszletépítés és -bontás alatt
- A díszlet és jelmezszállító teherautó, valamint a Társulatot szállító kisbusz és/vagy személyautók számára megfelelő számú és méretű parkolóhely, valamint szükség esetén parkolási engedély biztosítása, lehetőségekhez mérten a színpadhoz vezető bejárathoz legközelebb.
- Az előadás napján és már a próbák alkalmakor minimum kettő (férfi és női) zárt öltöző biztosítása asztalokkal, fogasokkal, székekkel, tükörrel és mosdóval, illetve színpad melletti fedett gyorsöltözési lehetőséggel (szabadtér esetén minimum sátor asztalokkal, székekkel). Továbbá kérnénk művészeink számára az öltözőbe kávé, üdítő és aprósütemény bekészítését az előadás idejére.
- a Társulat számára max. 5 db tiszteletjegy biztosítása igény esetén, melyek az információs pultnál vehetők fel az előadás napján.
- Az esetleg felmerülő sorszámozott jegyek kibocsátásának valamennyi felmerülő nyomdai és grafikai költségét. Valamint feladata továbbá az előadás reklámozása, közönség szervezése, jegykoordináció.
- A színpad, az öltözők és a személyzeti parkoló őrzése-védelme az építés kezdetétől a színpadbontás végéig.
- Az előadáshoz kapcsolódó marketing és PR tevékenység a Helyszín feladata, azok költségei őt terhelik (plakát, szórólap, stb.) de a Társulat is köteles az együttműködést, a Helyszín nevét, címét, az előadás

.....
ZŠ s MŠ Józsefa Kossányiho
Kossányi József Alapiskola és Óvoda

Základná škola s materskou školou
Józsefa Kossányiho
s vyučovacím jazykom maďarským -
Kossányi József Alapiskola és Óvoda,
ulica č. 22, Svätý Peter

.....
Szigetszentmiklósi Sziget Színház
Művészeti Egyesület
2310 Szigetszentmiklós, Tokoli u. 19.
Adószám.: 18707472-2-13
Szigetszentmiklósi Sziget Színház
Művészeti Egyesület

dátumát, a jegykoordinációs elérhetőségeket minden olyan hírfelületén kommunikálni, mely grátisz rendelkezésre áll. A Társulat grafikusa igény esetén a Helyszín kérésére térítésmentesen biztosítja a reklám plakát elkészítéséhez szükséges nyersanyagot (fényképek, egyéb a fellépéshez kapcsolódó információk) és azt elektronikus formában a Helyszínnek megküldi. A plakátok nyomtatását és sokszorosítását a Helyszín végzi saját költségén.

- Megbízó a nyilvános rendezvényen felhívja a résztvevők figyelmét a hang és képrögzítés tilalmára
- Amennyiben az előadás megtartásához előzetesen hatósági, vagy bármely más engedély beszerzése szükséges, azokat az előadás napjáig saját költségére beszerzi.

A Megbízó kijelenti, hogy a rendezvény helyszíne érvényes üzembe helyezési engedéllyel rendelkezik, valamint a munkavédelmi és balesetvédelmi követelményeknek, hatályos jogszabályoknak megfelel.

9. Szerződésbontás, lemondás:

A szerződés mindkét fél általi aláírásától számítottan a fenti előadásnapot a mindkét szerződő fél fixen rögzít a programnaptárjában. Amennyiben a szerződést annak aláírása után a Megbízó, vagy a Megbízott vis majorral ki nem menthető okból eredően egyoldalúan lemondja, úgy köteles a másik félnek megfizetni a szerződés 4. pontjában szereplő tiszteletdíj 50%-át, mint fellépés lemondási kárátalányt.

10. Nyilvánosság:

- Megbízott és a Társulat is hozzájárul ahhoz, hogy a Megbízó igény esetén 3 vágott perc TV-felvételt készítsen és/vagy sugározzon az előadásról kizárólag archiválás, illetve reklámozás céljából. Kereskedelmi célú rögzítéshez, sugárzáshoz nem járul hozzá. A fent említett rövid vágóképeken kívül semmilyen további rögzítés nem engedélyezett jogilag, még internetes felhasználásra sem!
- A Társulat vezetője Pintér Tibor beleegyezik abba, hogy a szereplők külön díjazás nélkül – igény esetén – interjút adjanak.

11. Titoktartás:

A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy ezen együttműködésük során tudomásukra jutott információkat üzleti titokként kezelik. Továbbá Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy ezen szerződéshez kapcsolódó semmilyen tényt, adatot és információt nem osztanak meg harmadik személlyel, nem teszik harmadik személy számára hozzáférhetővé, illetve nem teszik lehetővé, hogy azok a nyilvánosság számára elérhetővé váljanak.

12. Jelen szerződés minden fél általi aláírás napján lép hatályba és az előadás bemutatásával, valamint a kibocsátott számla felek közötti elszámolásával, kifizetésével teljesül.

13. Felek jogviszonyának a jelen szerződésben nem szabályozott részeire a magyar jog irányadó, különös tekintettel a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseire. Szerződő felek a jelen szerződésből eredő vitás kérdéseiket szóbeli úton kísérlik meg rendezni, a peres út mellőzésével.

14. A Felek fenti megállapodást elolvasták, egybehangzóan értelmezték, és kettő mindenben megegyező, eredeti példányban aláírták.

Szigetszentmiklós, 2017. szeptember 05.

Základná škola s materskou školou
Józsefa Kossányiho
s vyučovacím jazykom maďarským -
Kossányi József Alapiskola és Óvoda,
Školská ulica č. 22, Svätý Peter

ZŠ s MŠ Józsefa Kossányiho
Kossányi József Alapiskola és Óvoda

Szigetszentmiklósi Sziget Színház
Művészeti Egyesület
2310 Szigetszentmiklós, Tokoli út 19.
Adószám: 18707472-2-13

Szigetszentmiklósi Sziget Színház
Művészeti Egyesület